



استلیوس کول اوغلو

«**کستاس کریسوگونوس**» و «**استلیوس کول اوغلو**»، نمایندگان سیریزا در پارلمان اروپایی در گفت‌وگو با «شرق»:

چپ‌ها با تحمیل ریاضت بر مردم مبارزه می‌کنند



نویژن اعتضاد السلطنه

مانند نام گروه پارلمانی «اروپایی بهتر امکان‌پذیر است» که در آن عضویت دارند، مثبت‌اندیشی و امید به آینده در صحبت‌هایشان موج می‌زند. هر دو باور دارند اروپایی‌ها در حال درک این موضوع هستند که زندگی بدون برخورداری از حداقل عدالت اجتماعی امکان‌پذیر نیست و از همین‌روست که در پاسخی منفی به سیاست‌های تنولیب‌رایی در حال گرایش به سوی جریان‌ات چپ هستند. «کستاس کریسوگونوس» و «استلیوس کول اوغلو» هر دو سیاست‌مداران یونانی و عضو حزب ائتلاف چپ رادیکال (سیریزا) و از اعضای گروه پارلمانی «اروپایی دیگر امکان‌پذیر است» هستند. آنان در گفت‌وگو با «شرق» از چشم‌انداز سیریزا، یونان و جنبش چپ در غرب گفتند. «کریسوگونوس» که سابقهٔ تدریس رشته حقوق را در دانشگاه‌های یونان و هانوفر آلمان داشته، اولویت کنونی سیریزا را مبارزه با رکود اقتصادی و بازگرداندن یونان به مسیر توسعه پایدار می‌داند. «کول اوغلو» نیز که سابقه روزنامه‌نگاری و کارگردانی مستندهای تلویزیونی را در کارنامه خود دارد، باور دارد پیروزی سیریزا راه را برای پیشروی بیشتر نیروهای چپ در غرب گشوده است. او تحمیل بار بیشتر بر دوش ثروتمندان و شفاف‌سازی نظام مالیاتی را اهداف اصلی سیریزا برای ماه‌های آینده می‌داند.

«همان گونه‌که می‌دانید، «دیمیتریس کامنوس»، یکی از معاونان کابینه از حزب یونانی‌های مستقل، به‌دلیل اظهارنظر یهودستیزانه، نژادپرستانه و مهاجرستیزانه خود مجبور به استعفا شد. آیا به‌نظرتان حضور حزب راست‌گرای افراطی «یونانی‌های مستقل» در دولت ائتلافی در آینده معضلی بزرگ برای سیریزا نخواهد بود؟ آیا این موضوع به‌ویژه در حوزه سیاست‌گذاری مهاجرتی دولت یونان مانعی بر سر راه سیریزا نخواهد بود؟

کستاس کریسوگونوس: من با این نظر شما که «آتل» (یونانی‌های مستقل) را در کلیت آن حزبی راست‌گرا و طرفدار «بیگانه‌هراسی» قلمداد کنیم، موافق نیستم. اگرچه برخی از اعضای آن حزب دارای چنین تمایلاتی هستند، اما نمی‌توان این موضوع را به تمام اعضای آن تعمیم داد. «آتل» اساسا حزبی است مخالف ریاضت اقتصادی و اکثر اعضای آن (ازجمله «یانوس کامنوس» رهبر آن حزب) بر این نظردن و آن حزب یک جریان سیاسی در طیف راست میانه قلمداد می‌شود. بااین‌حال، برخی از اعضای آن حزب از خاستگاه‌های سیاسی مختلف هستند مانند «پاناگیوتیس اسکوردیس» که اخیرا به جای «دیمیتریس کامنوس»، به‌عنوان معاون وزیر منصوب شد. آقای اسکوردیس برای سال‌های همتادی یکی از نمایندگان پارلمان بوده است و به‌عنوان بخشی از فهرست انتخاباتی حزب سوسیال‌دموکرات «پاسوک» انتخاب شده بود. درنتیجه، به‌نظر من، مشارکت اعضای حزب «یونانی‌های مستقل» در دولت جدید یونان، مشکل بزرگی به‌وجود نخواهد آورد.

استلیوس کول اوغلو: آتل یک حزب راست‌گرای پوپولیست است نه یک حزب راست‌گرای افراطی. انتصاب «کامنوس» به‌عنوان معاون وزیر مایه تأسف بود و نخست‌وزیر سیریراس از رفتارهای نژادپرستانه او در رسانه‌های اجتماعی آگاه نبود. این نوع رفتارها در انطباق با ارزش‌ها و باورهای یک دولت چپ‌گرا نیستند درنتیجه آقای کامنوس فورا مجبور به استعفا شد و آتل نیز هیچ اعتراضی به این موضوع نکرد.

یا به‌نظرتان علت اصلی تشکیل‌ندادن دولت ائتلافی از سوی سیریزا با گروه‌ها و احزاب چپ‌گرای یونانی چیست؟ پیروزی سیریزا در انتخابات اخیر چه تأثیری بر چشم‌انداز فعالیت‌های نیروی چپ یونان خواهد داشت؟
کستاس کریسوگونوس: حزب کمونیست یونان از هرگونه همکاری با سیریزا سر باز می‌زند. تا آنجا که به پاسوک برمی‌گردد، آن حزب نیز در اشتباهات ارتکابی حزب «دموکراسی نو» برای ایجاد وضعیت کنونی در اقتصاد یونان سهمیم است و اعضای آن حزب در دهه‌های گذشته در مناصب کلیدی حضور داشته‌اند. **استلیوس کول اوغلو:** سیریزا با گروه‌های چپ‌گرایی که در برنامه سیاسی‌شان خواستار خروج یونان از واحد پولی یورو هستند، وارد ائتلاف نخواهد شد. این موضوع می‌تواند پیاده‌های فاجعه‌باری را برای یونان و کل اروپا به همراه داشته باشد.

«آیا امکان تشکیل دولت ائتلافی به رهبری سیریزا به همراه حزب پراسپه «دموکراسی نو» از جریان راست میانه وجود نداشت؟

کستاس کریسوگونوس: نتیجه تشکیل دولتی ائتلافی میان حزب چپ‌گرای «سیریزا» و حزب راست‌گرای «دموکراسی نو»، یک دولت ائتلافی ناکارآمد می‌شد که در آن شرکای حزبی قادر به یافتن راه‌حلی مشترک و اجماع درباره بسیاری از مسائل مهم نبودند. همچنین تشکیل چنین دولتی موضع نونفاشیست‌هایی مانند «حزب «فجر طلایی» را تقویت می‌کرد، چراکه آنان به نیروی اصلی اپوزیسیون تبدیل می‌شدند.

استلیوس کول اوغلو: بله، این موضوع ناممکن بود. «دموکراسی نو» حزبی است که نماینده نظام فاسد و قدیمی حاکم بر یونان در طول ۴۰ سال گذشته بوده است. «دموکراسی نو» خود در ایجاد ویرانی اخیر در یونان سهمیم بوده و سیریزا خواستار پایدان‌بودن به این وضعیت است.

«یا به‌نظرتان چه شباهت‌ها و تفاوت‌هایی میان احزاب راست افراطی و سیریزا در یونان وجود دارد؟

کستاس کریسوگونوس: من هیچ‌گونه شباهتی میان سیریزا و حزب راست‌گرای افراطی موسوم به «فجر طلایی» نمی‌بینم. برعکس، اعضای سیریزا همراه با اعضای سایر احزاب چپ و سازمان‌هایی سندیکای به‌طور مداوم هدف حملات اعضای آن گروه قرار گرفته‌اند. اعضای آن گروه نونفاشیست عده‌ای تبهکار و مجرم هستند. رهبر «فجر طلایی» اکنون با اتهاماتی جدی در محاکم قضائی مواجه است. اکنون فعالیت‌های آن حزب در مرحله رکود به‌سر می‌برد، چراکه کادر رهبری آن حزب نمی‌خواهد جریان‌پریشان از این هم دشوارتر شود.

استلیوس کول اوغلو: من نیز هیچ‌گونه شباهتی بین دو حزب راست افراطی و سیریزا نمی‌بینم. رشد گروه‌های راست افراطی در سرتاسر اروپا در حال تبدیل‌شدن به مشکلی جدی و نگران‌کننده است. عامل اصلی این موضوع نیز سیاست‌های ریاضت اقتصادی تحمیل‌شده است که منجر به رکود اقتصادی عمیق‌تر و تشدید بحران انسانی شده‌اند. علاوه بر این، این سیاست‌ها سبب شده‌اند مردم اروپا اعتمادشان را بر ارزش‌ها و فرایندهای دموکراتیک مانند انتخابات از دست دهند. این یک واقعیت است و موجب تقویت احزاب راست افراطی در برابر دموکراسی و انتخابات شده است.

«پیش‌تر کمیته مرکزی حزب کمونیست یونان در پاسخ به پرسش‌های «شرق» از اقدامات آقای سیریراس، نخست‌وزیر کنونی یونان، به‌عنوان «خیانت» علیه کشور و ملت یونسان یاد کرده بود. تمام این‌ن تقد‌ها به‌دلیل پذیرش خواست‌های اتحادیه اروپا درباره طرح ریاضت اقتصادی از سوی سیریزا بوده است. نظر شما درباره این استدلال چیست؟ آیا فکر نمی‌کنید پذیرش طرح ریاضتی اتحادیه اروپا از سوی سیریزا عقب‌نشینی آشکار رهبری آن حزب از وعده‌های انتخاباتی بود؟

کستاس کریسوگونوس: هیچ‌گونه بجئی از خیانت در هیچ شکلی از آن مطرح نیست. ما چندین ماه پیش از انتخابات پارلمانی ماه نوامبر گذشته به تلاش‌هایمان ادامه دادیم از زمانی که در انتخابات پیروز شدیم تلاش کردیم به سیاست‌های ریاضتی که اقتصاد یونان را به بدترین وضعیت ممکن کشانده‌اند، پایان دهیم. در این تلاش دستاوردهایی نیز داشته‌ایم: کاهش مزاد بودجه اولیه مورد تقاضای وام‌دهندگان به میزانی نزدیک به صفر برای سال‌های ۲۰۱۶ و ۲۰۱۶ میلادی و همچنین برداشتن برخی موانع دیگر، ازجمله موفقیت‌های ما بوده‌اند. قطعا پیش از آنکه زمام امور دولتی را در دست بگیریم، بیش از اندازه به مسائل نگاهی خوشبینانه داشتیم بااین‌حال، پس از به قدرت‌رسیدن مجبور به برخی عقب‌نشینی‌های تاکتیکی شدیم، بااین‌حال، هدف استراتژیک ما که همانا بهبودبخیدن وضعیت اقتصادی یونان است، بر سر جای خود باقی مانده است. هدف اصلی ما بهبود وضعیت آن دسته از شهروندان یونان است که در نتیجه بحران اقتصادی و سیاست‌های ریاضتی متعاقب آن در سخت‌ترین شرایط ممکن قرار گرفته‌اند و بیشترین آسیب‌ها را متحمل شدند. هدف ما کمک به مردم بی‌کار یونان است. درنهایت، تا آنجا که به حزب کمونیست یونان مربوط می‌شود، آنان از فراسکسیون چپ اروپایی خارج شده و اکنون در کنار نمایندگان راست افراطی در پارلمان قرار گرفته‌اند.

- کریسوگونوس:** رأی‌دهندگان سیریزا به این حزب برای رفع معضلات به‌ارث‌رسیده از دولت پیشین تحت رهبری احزاب پاسوک و دموکراسی نو، اعتماد کردند.
- کول اوغلو:** افزایش قدرت نیروهای چپ در جهان تنها راه برای امکان‌پذیری اعمال تغییرات است؛ سیریزا قصد دارد مسیر اروپا را در جهت عدالت اجتماعی بیشتر قرار دهد

استلیوس کول اوغلو: برای بیش از هفت ماه تمام جهان دیدن سیریراس صادقانه و با جدیت مبارزه کرد. او در مقابل محافل محافظه‌کار افراطی اروپایی ایستاد؛ محافلی که تنها هدف‌شان ساقط‌کردن دولت چپ‌گرای یونان بود. این سناریو اکنون و پس از اعلام نتایج انتخابات شکست خورده است. نتایج انتخابات نشان داد حتی اگر سازش‌هایی نیز صورت گیرد، مردم مبارزه سیریراس را به رسمیت شناخته و خواستار مدیریت کشور توسط او و نجات آن از ورشکستگی کامل هستند. فراتر از آن می‌توانید ببینید تمام احزاب خواستار خروج یونان از یورو هستند و کسانی که سیریزا را به خیانت متهم می‌کردند در انتخابات شکست خوردند. اکنون آنان باید به ما بگویند چرا اتهاماتی را وارد کردند و چرا ناکام ماندند. تا آنجا که به سیریزا مربوط می‌شود، حزب ما برای تغییرات استراتژیک و بنیادی در جامعه یونان و کل سیستم اروپایی مصمم است، ما خواستار نظامی هستیم که به عدالت اجتماعی توجه کند. در ماه جولای یک نبرد را از دست دادیم و قرارداد درناکی را امضا کردیم و مجبور به مصالحه شدیم اما نبرد هنوز در جریان است.

«با وجود نظر برخی از تحلیلگران که باور داشتند سیریزا به دلیل پذیرش خواست‌های اتحادیه اروپا شانسی در انتخابات نخواهد داشت، اما شاهد پیروزی آن حزب در انتخابات اخیر بودیم. علت اصلی رای مثبت دوباره اکثریت رأی‌دهندگان یونانی به سیریزا چه بود؟

کستاس کریسوگونوس: اکثریت رأی‌دهندگان اروپایی بر این باور بودند سیریزا قادر است با مشکلات مبارزه کند؛ مشکلاتی که توسط دولت‌های قبلی ایجادشده بودند ازجمله مشکل نظام حمایتی ایجاد شده در دوران زمامداری پاسوک و دموکراسی نو در دولت‌های گذشته. دولت جدید باید نشان دهد هم تمایل دارد و هم قادر به انجام این کار است.

استلیوس کول اوغلو: مردم درک کرده‌اند سیریزا در برابر نهاد اروپایی ایستاده و رهبری شایسته است که می‌تواند ثبات و اصلاحات را برای کشورش به ارمغان آورد و به بهبود وضعیت واحد پولی یورو کمک کند. **«پس از استعای سیریراس از نخست‌وزیری، سیریزا با انشعاب مواجه شد. «پاناگیوتیس لافانازیس»، وزیر انرژی پیشین یونان، از سمت خود استعفا داد و حزب اتحاد مردمی یونان را تشکیل داد. همچنین «یانوس واروفاکس»، وزیر اقتصاد پیشین یونان، نیز از موافقت پارلمان یونان با طرح ریاضت اقتصادی به‌شدت انتقاد کرد. آیا باید منتظر افزایش تنش و اختلافات درونی در سیریزا باشیم؟**

کستاس کریسوگونوس: آقایان واروفاکس و لافانازیس دیگر اعضای سیریزا نیستند. من امیدوارم پس از آسیب‌های ایجاد شده و وقایع به‌وجودآمده، سیریزا در هفته‌های پیش‌رو بتواند ساختار منسجم‌تری پیدا کند. **استلیوس کول اوغلو:** پس از انتخابات اخیر، سیریزا وارد مرحله جدیدی شده است. افرادی که حزب را ترک کردند چهره‌هایی شکست‌خورده



کستاس کریسوگونوس

من مطمئن هستم حزب دچار تنش‌های بیشتر نخواهد شد و آسیبی نخواهد دید. این موضوع پس از اجرای اصلاحاتی که برای کشور لازم است، تضمین‌شده خواهد بود.

«هم‌زمان با رویدادهای یونان، در بریتانیا نیز «جرمی کورین» به مقام رهبری حزب کارگر رسید. در آمریکا نیز «برنی سندرز» به‌عنوان یک سوسیالیست، توجه افکار عمومی را به سوی خود جلب کرده؛ امری که پیش از این در آمریکا سابقه‌یافته بوده است. آیا می‌توان گفت شاهد چرخشی آشکار در عرصه سیاست کشورهای غربی به سمت نیروهای چپ هستیم؟ علت این موضوع را چه می‌دانید؟

کستاس کریسوگونوس: سیاست‌های ریاضتی نیولیب‌رالی که در بسیاری از کشورهای غربی در حال اجرا هستند، سبب شده‌اند توزیع ثروت به شکلی ناعادلانه صورت گیرد و از جیب افراد کم‌درآمد پول به جیب افراد با شغل‌های پردرآمد انتقال یابد و آنان از بخت و اقبال بیشتری برخوردار شوند. این موضوع باعث ایجاد عصبانی اجتماعی شده و سبب شده تا بسیاری از مردم برای جست‌وجوی عدالت اجتماعی بیشتر به سمت احزاب، گروه‌ها و شخصیت‌های چپ‌گرا تمایل پیدا کنند.

استلیوس کول اوغلو: بله، می‌توان گفت تغییر در اروپا آغاز شده است و سیریزا با پیروزی‌اش در ژانویه سال ۲۰۱۵ میلادی مسیر تازه‌ای را گشود. هرچه سیاست‌ها و نیروهای چپ بیشتر بتوانند موقعیت قوی سیاسی کسب کنند، احتمال ایجاد تغییرات واقعی بیشتر خواهد شد. دلیل آن موضوع این است که سیاست‌های ریاضتی در همه‌جا شکست خورده‌اند.

«به‌نظرتان چه تفاوت‌ها و شباهت‌هایی میان سیریراس با رهبرانی مانند کورین، سندرز، نامزد چپ انتخابات ریاست‌جمهوری آمریکا و انگلساس رهبر حزب پودموس اسپانیا وجود دارد؟ آیا این رهبران چپ‌گرا همگی از یک سنخ هستند؟

کستاس کریسوگونوس: همین‌طور است، تمامی این رهبران نشانه‌هایی از رادیکالیسم و رادیکالیزه‌شدن روند سیاسی را از خود نشان داده‌اند. **استلیوس کول اوغلو:** تمام افرادی که به آنها اشاره کردید، در حال مبارزه مشابهی هستند؛ مبارزه با تحمیل ریاضت به مردم. تفاوت آنان تنها در میزان نبرد و شرایط خاص هر کشور است. افزایش قدرت نیروهای چپ در جهان تنها راه برای امکان‌پذیری یک تغییر است. در این راه یک کشور به تنهایی نمی‌تواند پیروز شود.

«آز رزایی شما درباره چشم‌انداز دولت سیریزای یونان چیست؟ اولویت‌های کنونی سیریزا چیست؟

کستاس کریسوگونوس: اولویت کنونی سیریزا مبارزه با رکود اقتصادی و بازگرداندن یونان به مسیر توسعه پایدار است. من خوش‌بین هستم ما می‌توانیم با محدودکردن فساد و جلوگیری از فرار مالیاتی و همچنین بهبود شرایط زندگی برای اکثریت نیروی کار یونان (و نیز طیف وسیعی از بی‌کاران یونان) به اهداف تعیین‌شده دست یابیم.

استلیوس کول اوغلو: به‌گمانم نمی‌توانیم عملکرد دولتی را برای هفت‌ماهه نخست زمامداری‌اش از ماه ژانویه که تحت فشار و تهدید از سوی نیروهای افراطی مجبور به مصالحه پای میز مذاکره شد، مورد قضاوت قرار دهیم. ما به‌با خاستیم و به تمام اروپایی‌ها نشان دادیم برای احقاق حقوق‌مان مبارزه می‌کنیم و راه را برای سایر احزاب چپ گشودیم. اکنون پس از پیروزی اخیر، ما باید روی اعمال اصلاحات به‌طور جدی کار کنیم. درحال‌حاضر، اولویت ما اجرای توافق با به حداقل ممکن‌رساندن تبعات منفی آن ازجمله رکود و تقویت نقاط مثبت آن از جمله افزایش سرمایه‌گذاری در اقتصاد کشور است. ما با معضلاتی مانند بیکاری و بحران انسانی مواجه هستیم. دولت ائتلافی یونان اقداماتی را برای مقابله با بحران انسانی ازجمله کمک به خانوارهای بدون برق و ارائه کمک به مردم زیر خط فقر آغاز کرده است. ما بهترین تلاش‌هایمان را برای کمک به افرادی که از ریاضت اقتصادی آسیب دیده‌اند انجام خواهیم داد و بار بیشتری را روی دوش ثروتمندان قرار خواهیم داد. ما در مبارزه با فساد و تقلب‌های مالیاتی مصمم هستیم و وزارتخانه جدیدی را برای رسیدگی به این موضوع تأسیس کرده‌ایم.

«آیا نسبت به کارآمدی احزاب و جریان‌ات چپ رادیکال پس از به قدرت‌رسیدن امیدوار هستید؟ برخی از تحلیلگران باور دارند این احزاب به‌دلیل آرمان‌گرایی بیش از اندازه، قادر به تحقق وعده‌های خود به مردم نیستند درنتیجه شکست آنان می‌تواند به سرخوردگی در اردوگاه چپ بینجامد. نظر شما در این‌باره چیست؟

کستاس کریسوگونوس: من به چشم‌انداز چپ اروپا خوش‌بین هستم، چراکه درک جامعه‌مان از سوی مردم آغاز شده است. اکنون اروپایی‌ها در حال درک این موضوع هستند زندگی بدون حداقلی از عدالت اجتماعی امکان‌پذیر نیست، عدالتی که اکنون به امری از دست‌رفته در اروپا تبدیل شده است.

استلیوس کول اوغلو: من نیز همان‌گونه که پیش‌تر اشاره کردم، بسیار خوش‌بینم. **«در عرصه سیاست خارجی شاهد نزدیکی سیریزا به روسیه هستیم؟ آیا این موضوع در شرایطی که روسیه به‌دلیل مداخله در اوکراین تحت تحریم‌های بین‌المللی است و روابط تنش‌آلودی با غرب دارد، به ضرر یونان نخواهد بود؟ سیریزا چه سیاست خارجی‌ای را در دستور کار قرار داده است؟**

کستاس کریسوگونوس: ما سیاست خارجی چندجانبه‌گرایانه را دنبال می‌کنیم که طرف‌دار صلح و دوستی با کشورهای جهان است. ما خواستار تقابل با اتحادیه اروپا یا آمریکا نیستیم، بلکه معتقدیم تمام اعضای جامعه بین‌المللی باید به قوانین و مقررات بین‌المللی احترام بگذارند.

استلیوس کول اوغلو: روابط ما با روسیه و چین همیشه بسیار گرم و خوب بوده است و ما قصد داریم این روابط را حفظ کنیم. ما در جست‌وجوی شرکای قابل‌اعتماد برای سرمایه‌گذاری هستیم درنتیجه نمی‌توانیم روسیه و چین را نادیده بگیریم. برای مثال، نمی‌توانیم درک کنیم چرا آلمان به‌طور انحصاری برای خود این حق را قائل می‌شود که تنها کشور اروپایی دارای روابط حسنه با مسکو باشد. ما سیاست خارجی مستقلی را دنبال می‌کنیم بااین‌حال، به ضوابط عضویت خود در اتحادیه اروپا نیز توجه داریم.

یادداشت

یونان بدون توهم

«یانوس واروفاکس»، وزیر دارایی پیشین یونان، با انتشار مقاله‌ای در «پروژه سندیکایی»، پیروزی دوباره سیریزا در انتخابات اخیر یونان را موردبررسی قرار داده است. وزیر دارایی پیشین یونان اشاره می‌کند فقط ۱٫۶ میلیون نفر از ۶٫۱ میلیون یونانی شرکت‌کرده در همه‌پرسی پنجم جولای از ادامه دریافت وام در مقابل ریاضت اقتصادی سخت‌گیرانه حمایت کردند. او معتقد است این موضوع نشان می‌دهد در کمتر از دو ماه، تغییر گرایش مهمی از حضور پرشور به انفعال در صحنه سیاسی روی داده است.

واروفاکس باور دارد کاهش مشارکت سیاسی مردم یونان به دلیل عقب‌نشینی سیریراس از وعده خود مبنی بر کنارگذاشتن سیاست ریاضت اقتصادی بوده که از دید «واروفاکس» یک «سسم مهلک» و «سیاه‌چاله» برای اقتصاد یونان قلمداد می‌شود.

واروفاکس معتقد است اگرچه یونانی‌ها در جلوگیری از به قدرت‌رسیدن اپوزیسیون محافظه‌کار در اقدامی «هوشمندانه»، بار دیگر به سیریراس رای دادند، اما از دید او، دولت کنونی یونان روی طتاب باریکی حرکت می‌کند، چراکه از یک‌سو برنامه مالی را در دستورکار قرار داده که امکان موقعیت در آن نیست و از سوی دیگر، اصلاحاتی مدنظر است که وزیران کابینه مورد اشاره، از اعمال آن بیزازند.

وزیر دارایی پیشین یونان اشاره می‌کند سیریراس در تلاش است در دو جبهه علیه سسونامی درنداک مبارزه کند تا نتیجه آن به حداقل‌رساندن ناراضیاتی عمومی باشد. در جبهه نخست تلاش دارد به کشورهای اروپایی فشار آورد در اجرای وعده‌های خود مبنی‌بر بخشودگی بدهی‌های یونان که در جریان مذاکرات موردتوافق قرار گرفت، متعهد باشند و در جبهه دوم تلاش می‌کند آثار منفی برنامه‌های پذیرفته‌شده را به حداقل ممکن برساند. بااین‌حال، واقعیت‌های اقتصادی یونان نشان می‌دهند این استراتژی قابلیت اجرا ندارد.

وزیر دارایی پیشین یونان اشاره می‌کند کاهش بدهی‌ها باید اهمی برای ازبین‌بردن بسیاری از اقدامات ریاضتی جدید باشد و معتقد است به رای‌دهندگان نشان دهد جریان مذاکرات موردتوافق قرار گرفت، متعهد باشند و در جبهه دوم تلاش می‌کند آثار منفی برنامه‌های پذیرفته‌شده را به حداقل ممکن برساند. بااین‌حال، واقعیت‌های اقتصادی یونان نشان می‌دهند این استراتژی قابلیت اجرا ندارد.

وزیر دارایی یونان نتیجه‌گیری می‌کند سیریراس باید از برنامه موازی جبهه دوم خود دفاع کند: ایده‌ای برای آنکه دولت به رای‌دهندگان نشان دهد

وزیر دارایی یونان نتیجه‌گیری می‌کند سیریراس باید از برنامه موازی جبهه دوم خود دفاع کند: ایده‌ای برای آنکه دولت به رای‌دهندگان نشان دهد تسلیم‌شدن در برابر خواست نهادهای مالی اروپایی را با اصلاحات وعده‌داده‌شده خود تلفیق خواهد کرد؛ ترکیبی از دستاوردها و حمله علیه الیگارشی‌ای که ممکن است سرمایه‌های خود را با هدف کاهش تأثیر منفی سیاست ریاضتی بر اقشار ضعیف‌تر یونان آزاد کند.

واروفاکس باور دارد این اقدام پروژه‌ای ارزشمند است. او در این‌باره می‌نویسد: «برای موفقیت در اجرای این پروژه، دولت باید به‌طور هم‌زمان بر دو اژدها فائق آید: نخست بر بی‌کفایتی مدیریت عمومی و سپس بر منابع پایان‌ناپذیر الیگارشی‌ای که می‌داند چگونه از خود به‌ویژه با تشکیل ائتلافی جعلی با تریکیاک دفاع کند».



نگاه

فاشیست‌ها در یونان

در حال قدرت‌گیری هستند



ماتانیوس سیمیتاکیس

روزنامه‌نگار یونانی

فقط چند ساعت پس از تشکیل کابینه جدید توسط «الکسیس سیریراس»، نخست‌وزیر یونان و سوگند یادکردن او در تاریخ ۲۳ سپتامبر، کاربران توئیتر به انتصاب یکی از وزیران ارشد کابینه اعتراض کردند: دیمیتری کامنوس از حزب راست‌گرای ضدریاضت اقتصادی «یونانی‌های مستقل». آقای کامنوس در توئیتر نظرات نژادپرستانه، یهودستیزانه و ضدهمجنس‌گرایانه منتشر کرده بود. در عرض چند ساعت پس از اعتراضات، آقای کامنوس از سمت خود برکنار شد و یکی از کوتاه‌ترین دوره‌های تصدی سمتی دولتی در تاریخ سیاسی یونان رقم خورد. آنچه بیشترین نگرانی را درباره این رویداد ایجاد کرد، نه توییتهای نژادپرستانه او، که آشکارشدن این واقعیت بود که دیدگاه‌های ارتجاعی در یونان بحران‌زده از محبوبیت برخوردارند به‌ویژه در مناطقی که مهاجران در شمار گسترده‌ای حضور دارند. درنتیجه، افزایش محبوبیت چنین دیدگاه‌هایی می‌تواند تهدیدی قابل‌توجه برای آینده یونان باشد.

در جزایر «کاس» و «لسبوس» که مرکز بحران پناه‌جویان قلمداد می‌شوند، حزب نئونازی «فجر طلایی» توانسته میزان آرای اخذشده را به مقدار دوبرابر بیش از گذشته افزایش دهد و در برخی از نواحی سهم رای‌های مآخوذه به نفع این حزب از ۱۰ درصد نیز فراتر رفته است. در فقدان عملکرد مناسب نهادهای دولتی در یونان و نبود سیاست‌گذاری جمعی اتحادیه اروپا برای مقابله با بحران پناه‌جویان، شرایط ایجادشده فرصتی مناسب برای رشد ایدئولوژی‌هایی هستند که مبتنی‌بر «فترت» است. با وجود آنکه مقام‌های محلی منتظر اقدام دولت مرکزی هستند و دولت یونان نیز منتظر واکنش اتحادیه اروپاست، باید به‌خاطر داشت هم‌زمان با رشد موج ورود سیل‌آسای مهاجران به جزایر ذکرشده، نئونازی‌ها نیز از موقعیت ایجادشده برای گسترش ایده‌های خصمانه خود بهره‌برداری می‌کنند.

در جزیره کاس که با هجوم پناه‌جویان مواجه شده است، من شاهد ظهور تأثیرات نئونازی‌ها بودم. صاحبان مغازه‌ها به‌طور علنی دیدگاه‌های بیگانه‌ستیزانه و خصم‌آلود خود را بیان می‌کردند. یک زن ۵۰ساله در بندر از ورود مهاجران گلایه می‌کرد و می‌گفت آنان کثیف هستند و مدعی بود اسلام‌گرایان افراطی در میان آنها پنهان شده‌اند. او گفت: «به‌زودی یونانی‌ها به گروهی اقلیت در جزیره خود تبدیل خواهند شد». تنها چند روز بعد «فجر طلایی» ویدئویی را منتشر کرد که نشان می‌داد سه کودک از رای‌دهندگان می‌خواهند به آن حزب رای دهند و یونان را برای یونانی‌ها نگه دارند و از مردم می‌خواستند تا اجازه ندهند در کشورشان تبدیل به یک گروه اقلیت شوند.

انتخابات یونان در تاریخ ۲۰ سپتامبر به سیریزا فرصت تازه‌ای داد بااین‌حال، باعث تشدید فضای بدبینی سیاسی نیز شد. به‌دلیل



عدم مشارکت، رأی ممتنع برای نخستین‌بار در تاریخ معاصر یونان که ۴۶ درصد رسید. در سال ۲۰۰۴ میلادی ۷۶ درصد یونانی‌ها در انتخابات شرکت کردند و فقط ۲۴ درصد شرکت نکردن در انتخابات اعلام شد.

در چنین شرایطی، سازمان‌هایی مانند فجر طلایی رشد می‌کنند. کسب رای هفت درصدی «فجر طلایی» در شرایطی روی داد که ۶۹ نفر از اعضای هیات اجرایی آن حزب از آوریل سال ۲۰۱۳ میلادی برای رسیدگی به پرونده اتهام صدها حمله خشونت‌آمیز ازجمله قتل «پاولوس فیساس»، خواننده رد ریف‌فاشیست یونانی، در سال ۲۰۱۳ میلادی داثما در دادگاه حاضر می‌شوند. بااین‌حال، این موضوع سبب نشد رای‌دهندگان به آن حزب رای دهند. برعکس رای داده‌شده به فجر طلایی، آن حزب را در جایگاه سومین حزب بزرگ یونان قرار داده است.

فقط سه روز پس از برگزاری انتخابات، «نیکوس میکالولیاکوس»، رهبر فجر طلایی، اعتراف کرد آن حزب مسئولیت سیاسی قتل «فیساس» را برعهده می‌گیرد، اقدامی که افکار عمومی یونان را با بهت‌زدگی مواجه کرد. این رویکرد اشتباهی سیاسی نبود، بلکه یک استراتژی برنامه‌ریزی‌شده بود که رهبر فجر طلایی برای نمایش خود و حزیش به‌عنوان جریانی ضدنظام سیاسی یونان در پیش گرفته است. هرچه به زمان انتخابات نزدیک می‌شد حضور تحریک‌آمیز رهبر فجر طلایی نیز افزایش می‌یافت. فیلم‌های قدیمی‌ای منتشر شده بود که او در آنها اعضای فجر طلایی را فرزندان واقعی هواداران نازی‌ها می‌دانست. میکالولیاکوس به سبب اظهارات تحریک‌آمیز در دوره‌های انتخابات برای جذب آرا شهرت دارد. به‌نظر می‌رسد استراتژی بازی با احساسات توده‌ها که از سوی فجر طلایی به کار گرفته شده، کارآمد بوده است.

در بندر پیرائوس یونان؛ جایی که «فیساس» به قتل رسید، میزان سهم انتخاباتی فجر طلایی از هفت به هشت درصد افزایش یافته است. اکثر رای‌دهندگان جوان و بی‌کار و همین‌طور ۴۰ درصد افسران پلیس آن ناحیه به فجر طلایی رای داده‌اند، چراکه آن جریان را «حزب برقراری نظم» قلمداد کرده‌اند. متأسفانه اگر چه سیریزا در انتخابات اخیر پیروز شد، اما از حفظ ارتباط با جمعیت مخالف ریاضت اقتصاد در خیابان‌ها ناکام ماند و نتوانسته میزان عضویت اعضای خود را افزایش دهد. درحال‌حاضر، جنبش ضدفاشیسم درصدد متوقف‌کردن ایده‌های فاشیستی است بااین‌حال، سهم «فجر طلایی» در انتخابات ملی در حال افزایش است. اگر آنان موفق به بسط ایده‌های مسموم خود شوند، مقابله با این جریان دشوار خواهد بود.

نیویورک‌تایمز